

VERTALING

N. 82 — 1761

26 OKTOBER 1982. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 november 1978 houdende bepaling van de erkenningsvoorwaarden, de uitgestrektheid van de bevoegdheid en de werkingsmodaliteiten van de leercommissies

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het koninklijk besluit van 4 oktober 1976 betreffende de voortdurende vorming in de middenstand;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 november 1978, houdende bepaling van de erkenningsvoorwaarden, de uitgestrektheid van de bevoegdheid en de werkingsmodaliteiten van de leercommissies;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de noodzaak om de leercommissies te hervormen gelijktijdig met het van kracht worden van het nieuwe statuut van de leersecretarissen,

Besluiten :

Enig artikel. Artikel 6 van het ministerieel besluit van 20 november 1978 houdende bepaling van de erkenningsvoorwaarden, de uitgestrektheid van de bevoegdheid en de werkingsmodaliteiten van de leercommissies, wordt vervangen door de volgende tekst :

« In hun opdracht van toezicht op de leersecretarissen, vervullen de leercommissies inzonderheid volgende taken :

1. zij bespreken en evalueren de begeleidingsproblemen die de leersecretarissen van hun ambtsgebied ervaren en stellen hen oplossingen voor;

2. zij vervullen een bemiddelingsopdracht wanneer geschillen tussen de contracterende partijen door de leersecretaris niet konden opgelost worden; daarvoor onderzoeken zij iedere klacht die hen wordt overgemaakt en gaan over tot de bespreking van het voor en tegen tussen de betrokken partijen;

3. zij brengen adviezen uit en dienen voorstellen in bij de raad van beheer van het Instituut aangaande :

a) de middelen en methodes die het Instituut kan aanwenden om de leersecretarissen in staat te stellen hun opdracht te vervullen;

b) de verbetering van de leertijd;

c) de wijze waarop de leersecretarissen hun taak uitoefenen;

d) de intrekking van de erkenning van de leerovereenkomsten.

4. desgevallend stellen zij de intrekking voor van de erkenning van een leersecretaris. »

Brussel, 26 oktober 1982.

De Minister-Voorzitter van de Executieve
van de Franse Gemeenschap,

Ph. MOUREAUX

De Minister-Lid van de Executieve
van de Franse Gemeenschap,

Ph. MONFILS

F. 82 — 1762

26 OCTOBRE 1982. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française
modifiant l'arrêté royal du 4 octobre 1976 relatif à la formation permanente dans les classes moyennes

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu l'arrêté royal du 4 octobre 1976 relatif à la formation permanente dans les classes moyennes;

Vu les lois relatives au Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa premier;

Vu l'urgence motivée par la nécessité de réformer les commissions d'apprentissage en même temps qu'entre en vigueur le nouveau statut des secrétaires d'apprentissage,

Arrêtons :

Article unique. L'article 39, § 2, de l'arrêté royal du 4 octobre 1976 relatif à la formation permanente dans les classes moyennes est remplacé par la disposition suivante :

« La Commission est composée de huit membres : un représentant de l'Institut, un représentant d'un centre de formation permanente, deux représentants des organisations de jeunesse, un représentant des associations de parents, deux représentants des organisations régionales de classes moyennes et de travailleurs indépendants répondant aux conditions prévues par la loi du 6 mars 1964 portant organisation des classes moyennes et par les arrêtés royaux pris en exécution de cette loi.

Un représentant du Ministre qui a la formation permanente dans ses attributions et un représentant du Ministre qui a l'enseignement dans ses attributions assistent aux réunions des Commissions avec voix consultative. »

Bruxelles, le 26 octobre 1982.

Le Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française,

Ph. MOUREAUX

Le Ministre-Membre de l'Exécutif de la Communauté française,

Ph. MONFILS

VERTALING

N. 82 — 1762

**26 OKTOBER 1982. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap
tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 oktober 1976 betreffende de voortdurende vorming in de middenstand**

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het koninklijk besluit van 4 oktober 1976 betreffende de voortdurende vorming in de middenstand;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de noodzaak om de leercommissies te hervormen gelijktijdig met het van kracht worden van het nieuwe statuut van de leersecretarissen,

Besluiten :

Enig artikel. Artikel 39, § 2, van het koninklijk besluit van 4 oktober 1976 betreffende de voortdurende vorming in de middenstand wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De Commissie is samengesteld uit acht leden : een vertegenwoordiger van het Instituut, een vertegenwoordiger van een centrum voor voortdurende vorming, twee vertegenwoordigers van de jeugdorganisaties, een vertegenwoordiger van de ouderverenigingen, twee vertegenwoordigers van de gewestelijke middenstands- en zelfstandigenorganisaties die voldoen aan het bepaalde in de wet van 6 maart 1964 tot organisatie van de middenstand en in de koninklijke besluiten genomen ter uitvoering van deze wet.

Een vertegenwoordiger van de Minister die de voortdurende vorming in zijn bevoegdheid heeft en een vertegenwoordiger van de Minister die het onderwijs in zijn bevoegdheid heeft, wonen de vergaderingen van de Commissies bij met raadgevende stem.

Brussel, 26 oktober 1982.

De Minister-Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap,

Ph. MOUREAUX

De Minister-Lid van de Executieve van de Franse Gemeenschap,

Ph. MONFILS

F. 82 — 1763

26 OCTOBRE 1982. — Arrêté de l'Exécutif modifiant l'arrêté ministériel du 27 mars 1979 fixant l'intervention financière de la Communauté dans la formation permanente réglée par arrêté royal du 4 octobre 1976 relatif à la formation permanente des classes moyennes

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu l'arrêté royal du 4 octobre 1976 relatif à la formation permanente des classes moyennes, notamment le chapitre IV et l'article 53;

Vu l'arrêté royal du 5 octobre 1981 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 13;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'avis du 20 août 1982 de l'Inspection des Finances;

Vu la délibération de l'Exécutif de la Communauté française en date du 28 septembre 1982,

Arrêtons :

Article 1er. L'article 20 de l'arrêté ministériel du 27 mars 1979 fixant l'intervention financière de la Communauté dans la formation permanente est remplacé par la disposition suivante :

« Moyennant la production des pièces justificatives, des subventions peuvent être accordées à l'Institut francophone de formation permanente pour couvrir les dépenses qu'entraînent les secrétaires d'apprentissage, les modalités de leur agrégation ainsi que les conditions d'exercice de leur activité.

L'intervention de l'Etat comprend :

- a) les traitements bruts conformément aux barèmes fixés par le Ministre ayant la formation permanente des classes moyennes dans ses attributions;
- b) les charges résultant des obligations sociales et légales de l'employeur;
- c) les cotisations de l'employeur en matière d'assurance complémentaire (assurance-groupe);
- d) les primes de fin d'année telles qu'elles sont fixées dans la convention collective de travail dans le secteur public;
- e) les dépenses de la formation professionnelle des secrétaires;
- f) les frais résultant des avantages sociaux accordés aux secrétaires;
- g) les indemnités de déplacement conformément aux dispositions applicables au personnel de l'Etat.

Art. 2. L'article 20 de l'arrêté ministériel du 27 mars 1979 fixant l'intervention financière de la Communauté dans la formation permanente reste toutefois en vigueur afin de permettre le subventionnement des secrétaires d'apprentissage ayant demandé le bénéfice de la disposition transitoire prévue à l'article 12 de l'arrêté ministériel du 26 octobre 1982 relatif aux secrétaires d'apprentissage de l'Institut francophone de formation permanente des classes moyennes.

Bruxelles, le 26 octobre 1982.

Le Ministre-Président de l'Exécutif
de la Communauté française,

Ph. MOUREAUX

Le Ministre-Membre de l'Exécutif
de la Communauté française,

R. URBAIN

Le Ministre-Membre de l'Exécutif
de la Communauté française,

Ph. MONFILS